AZ 2180565

# TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS
# INTERNATIONAL FRACHTBRIEF

CMR

Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

•Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto lėidimo, nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui - raidę
•Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Rėmelialis išryškintas grafas pildo vežėjas
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

**21+22**

**1-15** imtinai einschließlich

Pildo ir atsako siuntėjas
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

**1** Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Absender (Name, Anschrift, Land)

**2** Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

**3** Krovinio iškrovimo vieta
Auslieferungsort des Gutes
Vieta / Ort
Šalis / Land

**4** Krovinio pakrovimo vieta ir data
Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Vieta / Ort
Šalis / Land
Data / Datum

**5** Pridedami dokumentai
Beigefügte Dokumente

**16** Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

SIRAMIS
TRANSPORT & LOGISTICS
SIRAMIS UAB

Draugystės g. 1, LT-38398 Bernatoniai, Panevėžio r., Lietuva
Tel.: +370 45 581544, +370 699 28560,
faks. +370 45 581697
El.paštas: info@siramis.lt
Įm.k. 147926963 PVM LT479269610
LTU / 032 / 0306

**17** Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**18** Vežėjo sąlygos ir pastabos
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

| **6** Ženklai ir numeriai Kennzeichen und Nummern | **7** Vietų skaičius Anzahl der Packstücke | **8** Įpakavimo būdas Art der Verpackung | **9** Krovinio pavadinimas* Bezeichnung des Gutes* | **10** Statistinis Nr. Statistiknummer | **11** Svoris brutto, kg Bruttogewicht in kg | **12** Tūris, m³ Umfang in m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

Klasė / Klasse | Skaičius / Ziffer | Raidė / Buchstabe | Sutartis (ADR)

**13** Siuntėjo nurodymai (muitinės ir kita informacija)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

Pareikštoji krovinio vertė
Angabe des Wertes des Gutes

**14** Grąžinimas
Rückerstattung

**15** Apmokėjimo sąlygos
Frachtzahlungsanweisungen

**19** Apmokėjimui: Zu zahlen von:

| | Siuntėjas Absender | Valiuta Währung | Gavėjas Empfänger |
|---|---|---|---|
| Pervežimo kaina Fracht | | | |
| Nuolaida Ermäßigungen − | | | |
| Skirtumas Zwischensumme | | | |
| Priedas Zuschläge | | | |
| Papildoma rinkliava Nebengebühren | | | |
| Kiti Sonstiges + | | | |
| Viso apmokėjimui: Zu zahlende Gesamtsumme | | | |

**20** Ypatingos suderintos sąlygos
Besondere Vereinbarungen

**21** Surašyta
Ausgefertigt in
Data
am

**24** Krovinys gautas
Gut empfangen
Data
Datum
am 20

**22**
Atvykimas pakrovimui / Ankunft für Einladung _____ val. / Uhr _____ min. / Min.
Išvykimas / Abfahrt _____ val. / Uhr _____ min. / Min.

Siuntėjo parašas ir spaudas
Unterschrift und Stempel des Absenders

**23** Kelionės lapas _____ 20__
Vairuotojų pavardės

LIETUVOS RESPUBLIKA • PANEVĖŽIO RAJONAS • LITHUANIA • PANEVĖŽYS DISTRICT •
UAB „SIRAMIS" PRIVATE LIMITED LIABILITY COMPANY Nr.2

Vežėjo parašas ir spaudas
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

**24**
Atvykimas iškrovimui / Ankunft für Ausladung _____ val. / Uhr _____ min. / Min.
Išvykimas / Abfahrt _____ val. / Uhr _____ min. / Min.

Gavėjo parašas ir spaudas
Unterschrift und Stempel des Empfängers

| **25** Registracinis numeris/Amtl.Kennzeichen Vilkikas/Kfz Puspriekabė/Anhänger | **26** Markė/Typ Vilkikas/Kfz Puspriekabė/Anhänger | **27** Tarifas už 1 km | Tarifinis atstumas | % už naudojimąsi vilkiku/puspriekabe | Zonos koef. | Kiti mokėjimai | VISO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

| **28** | Tarifinis atstumas, km | Schema | Tarifinis svoris, t | Tarifas už 1 t | Priedai | Nuolaidos | Kiti mokėjimai | Apmokėjimui |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tarifas II | | | | | | | | |
| **29** | | | | | | | | |
| Tarifas III | | | | | | | | |

Atskaitymai
Apmokėta užsakovo
Apmokėjimui
Valiuta | Mokėtojo kodas

SAMPLE

INFOSIŪLAS Ltd., Kalvarijų str. 143, Vilnius, Lithuania
Cellular + 370 608 01111, fax +370 5 2316044, E-mail : nadia@infosiulas.lt
infosiūlas